

## VOYAGE SCOLAIRE – Autriche/Bavière 2013

### INFOS PRATIQUES

#### Organisme de voyage

CAHIER de voyages  
Euro Moselle Loisirs  
rue Pilâtre de Rozier  
BP 50026  
57192 FLORANGE  
Tél : (33) 03 82 59 31 15  
Fax : (33) 03 82 59 31 18  
numéro vert : 0800150030  
[www.cahier-de-voyages.com](http://www.cahier-de-voyages.com)  
E-mail: [info@cahier-de-voyage.tm.fr](mailto:info@cahier-de-voyage.tm.fr)  
[www.cahier-de-voyages.com](http://www.cahier-de-voyages.com)

#### Organisme de transport

Azur Evasion  
[www.azur-evasion.com](http://www.azur-evasion.com)

#### Responsable du voyage

Mme Hernandez (Allemand )

#### pour des questions avant le départ

[hernandez.stcy@gmail.com](mailto:hernandez.stcy@gmail.com)

#### en cas d'urgence pendant le voyage

en France ( durant trajet ) : 0033/6.88.04.55.82.

en Autriche (durant séjour) : 0043/6644887509

#### Accompagnateurs

M Coffignal ( Arts Plastiques)

Mme Jacquot ( EPS )

Mme Lechantre ( Français)

Mme Marull ( Latin )

#### Hébergement

commune : Oberau/Wildschönau( Autriche)

adresse/téléphone fournie ultérieurement

### ORGANISATION

**DEPART: MARDI 2 AVRIL 18.00**

#### **IMPORTANT!**

**Les enseignants et élèves participants sont dispensés des cours du mardi après-midi.**

**Une absence lors des cours du mardi matin doit être justifiée par les parents.**

- **REGROUPEMENT DES ELEVES DEVANT LE COLLEGE A 17.15**  
**DEPART : 18.00 ( modifications possible de l'heure de départ )**

#### **OBLIGATOIRE:**

**se présenter avec ( dans une pochette autour du cou ou dans une petite sacoche)**

- la carte d'identité ou le passeport ( original )
- la carte européenne d'assurance maladie ( original )
- l'argent de poche ( 10 Euros de réserve obligatoire )

**apporter dans un petit sac à dos** : toutes les affaires nécessaires à bord du bus

- dans un sachet en plastique portant le nom de l'élève  
dîner pour le mardi soir ( pas de boissons sucrées, pas de chips, évitez trop de sucreries et les aliments pouvant causer des tâches )

**apporter suffisamment d'eau ( min. 1l)**

- une pochette en plastique contenant un cahier grand format 96 pages  
+ trousse contenant stylos , colle , ciseaux
- objets personnels pour le voyages ( jeux, livres, ... )

**apporter des bagages appropriés ( et raisonnable ) (voir recommandations)**

**RETOUR : DIMANCHE 7 AVRIL dans la matinée**

# RECOMMANDATIONS

## pour le trajet

- apporter un **petit coussin( gonflable )** et une **couverture** ( genre plaid )
- apporter de quoi vous divertir ( livres, jeux, ... )  
pour l'usage des appareils électroniques voire réglementations )
- apporter des **sachets en plastiques** ( au cas où ! ) , du **papier toilette/sopalin** et des **lingettes** humides pour vous nettoyer les mains
- les élèves qui craignent le voyage en car doivent se mettre devant et penser à prendre des **médicaments contre la nausée** ( ex. cocculine )
- sac à dos avec affaires personnels et papiers obligatoires ( voir ORGANISATION )

## bagages :

- limitez vous à un seul bagage ( sac ou petite valise à roulettes de préférence )

## liste des vêtements obligatoires :

### pour le voyage :

un jogging confortable et une veste ou un sweat polaire pour se couvrir, un foulard pour se protéger contre les effets néfastes de la clim

### pour les sorties plein air :

- veste chaude si possible imperméable ( ou une autre protection contre la pluie )
- chaussures confortables ( de marche ou de sport ) avec un bon profil et si possible imperméables ( !!! pas de chaussures légères , à talon ou en tissu !!! )
- des chaussettes chaudes
- prévoir une paire de gants, écharpe et bonnet ( il peut faire froid )
- un pull chaud ou un sweat polaire

### autres :

- des pantalons confortables ( jeans )
- des T-shirts et des sweats
- suffisamment de sous-vêtements et chaussettes
- des tenues correctes pour la nuit ( pyjama chaud conseillé )
- des pantoufles

affaires de toilettes + une serviette + réveil + une lampe de poche

**UNE TENUE CORRECTE  
EST EXIGEE  
A PROSCRIRE  
chaussures en tissu  
pour les filles :  
jupes et shorts  
ballerines  
chaussures à talons  
décoltés indécentes  
trop de maquillage  
pour les garçons :  
pantalon à taille basse**

## REGLEMENTATION

### IMPORTANT :

Nous vous rappelons que les élèves sont soumis au règlement intérieur du Collège de Saint Cyr pendant toute la durée du voyage est que par conséquent tout non respect des règles fera objet de sanctions .

Les élèves doivent respecter et appliquer les consignes données par les accompagnateurs.

Les élèves doivent se montrer respectueux envers les accompagnateurs, le chauffeur du car, le personnel de l'hôtel et de tous les lieux visités.

### Organisation des visites :

L'équipe éducative tient à rappeler que les élèves doivent rester en groupe lors des visites et respecter les consignes données et adopter un comportement respectueux et irréprochable.

Lors des visites en villes des moments de **libre circulation** dans un périmètre bien défini et dans un temps limités sont prévus. Les élèves ne sont pas autorisés d'entrer dans certains magasins/ restaurants ou autres lieux publics pendant ces visites libres. Un temps shopping est prévu le dernier jour.

( voir autorisation parentale )

**NOUS VOUS RAPPELONS QUE LA CONSOMMATION DE L'ALCOOL, DES BOISSONS ENERGETIQUES, DU TABAC, DE MEDICAMENTS NON AUTORISES ET DE TOUTES AUTRES SUBSTANCES ILLICITES EST STRICTEMENT INTERDITE.**

### Organisation de la vie commune à l'hôtel

Les chambres et les sanitaires doivent être tenues dans un état correct. Toute détérioration volontaire des installations sera sanctionnée et doit être remboursée par les parents.

Nous demandons aussi le respect des installations lors de l'utilisation des parties communes ( salle à manger, salle de jeux etc.) et le respect de la nourriture lors des repas .

Les heures de repos nocturnes doivent être respectées. Après l'extinction des feux les élèves doivent restés dans leurs chambres.

Nous vous rappelons que les accompagnateurs interviendront dans les chambres si la situation l'exige. Tous les matins aura lieu une inspection des chambres.

### Prise en charge médicale :

Nous vous rappelons que les accompagnateurs ne peuvent en aucun cas administrer des médicaments aux élèves. En cas de problèmes de santé nécessitant des soins nous ferons appel à une assistance médicale.

Si votre enfant suit un traitement médical vous devez fournir les médicaments accompagnés de l'ordonnance contenant les instructions à suivre.

Nous vous demandons de nous indiquer toutes sortes d'allergies et de nous informer des produits ou aliments à ne pas administrer.

Nous vous conseillons d'équiper vos enfants de quelques médicaments de confort pour les petits maux passagers et vous demandons de bien expliquer leur usage aux enfants. (joindre une ordonnance )

Les élèves doivent obligatoirement informer les accompagnateurs avant de prendre ces médicaments.

exemples : - un antalgique genre Doliprane

- un antispasmodique genre Spasfon

- un médicament contre les diarrhées /les nausées genre Imodium /Vogalène

- un médicament contre le mal des transports genre Cocculine

### Usage des appareils électroniques :

L'usage des appareils suivants est autorisés durant le voyage :

- lecteurs MP3 ou multimédia

- consoles de jeu style Gameboy, PSP ( écouteurs obligatoires )

- appareils photo et caméscopes

- téléphone portable ( limiter l'usage )

attention : les communications avec l'étranger coûtent chères

Nous vous rappelons que l'usage de ces appareils à l'exception des appareils photo est strictement interdit pendant les visites.

L'équipe éducative décline toute responsabilité en cas de vol ou de perte d'un appareil et n'engagera aucune procédure pour le reconstituer.

Nous vous déconseillons de mettre à la disposition de vos enfants des appareils de valeur .

### Argent de poche :

Dans un souci d'égalité et pour éviter des ennuis nous vous conseillons de limiter l'argent de poche à 50 Euros maximum destiné uniquement à l'achat de souvenirs et friandises (limité !!! ).

Les élèves doivent garder une réserve de 10 Euros sur eux en cas de besoin et pour se payer un petit déjeuner lors du voyage du retour.

### Quelques conseils de souvenir typiques :

- Mozartkugeln ( boule de chocolat portant le portrait de Mozart ) ( à Salzburg )

- Cristaux de sel ( dans la mine )

- objets folkloriques tyroliens ( Innsbruck)

- cristaux de Svarovsky ( attention : très cher )

**NOUS VOUS DEMANDONS DE LIRE ATTENTIVEMENT CETTE PRESENTE FICHE  
POUR DES QUESTIONS IMPORTANTES VOUS POUVEZ CONTACTER MME HERNANDEZ  
PAR MAIL ( voir première page )**

**EN VOUS REMERCIANT POUR VOTRE COMPREHENSION ET VOTRE SOUTIEN  
L' EQUIPE PEDAGOGIQUE**

## PROGRAMME

Mardi 02/04/2013 DEPART

MISE EN PLACE DEVANT L'ETABLISSEMENT SCOLAIRE A :	17h30
DEPART A :	18h00
ITINERAIRE FAVORISANT LES AUTOROUTES :	ST CYR SUR MER / MUNICH (990 kms soit environ 14h00 de route)

- Arrêt dîner emporté par les élèves
- Trajet de nuit

Mercredi 03/04/2013 MUNICH / GEISELGASTEIG

- Matin :
- Arrivée à **MUNICH** vers 8h00
  - Pour votre sécurité et comme l'exige la législation en vigueur :  
**Immobilisation de l'autocar pour une durée minimum de 9 heures consécutives**
  - Petit déjeuner au restaurant
  - Visite guidée à pied de la ville avec guides conférenciers de langue française
  - Déjeuner au restaurant
- Après-midi :
- Acheminement en transport en commun vers **GEISELGASTEIG**
  - Visite commentée des **Studies de la Bavaria** : donne un aperçu de ce qui se passe derrière les coulisses
  - Après l'immobilisation réglementaire d'au minimum 9 heures consécutives :  
Acheminement vers l'hôtel de jeunes d'**OBERAU**
  - Installation, dîner et hébergement



Jeudi 04/04/2013 HALLEIN / SALZBURG

- Matin :
- Petit déjeuner
  - Route vers **HALLEIN**
  - Visite commentée de la **Mine de Sel**
  - Déjeuner panier repas
- Après-midi :
- Continuation vers **SALZBURG**
  - Visite libre de la ville de **Mozart**
  - **Montée à pied à la Forteresse**
  - Visite de la **Forteresse Hohensalzburg avec audioguide** : ancien château fort des princes archevêques
  - Retour à l'hôtel de jeunes pour dîner et hébergement

Vendredi 05/04/2013 HOHENSCHWANGAU

- Matin :
- Petit déjeuner
  - Route vers **HOHENSCHWANGAU**
  - Visite du **Château de Neuschwanstein avec audioguide** : château de Louis II de Bavière dressé sur un éperon rocheux haut de 200 mètres
  - Déjeuner panier repas

Après – midi : promenade autour du lac

- Retour à l'hôtel de jeunes pour dîner et hébergement

Samedi 06/04/2013 INNSBRUCK

- Matin :
- Petit déjeuner
  - Route vers **INNSBRUCK**
  - **Montée au Tremplin Olympique**
  - Pour votre sécurité et comme l'exige la législation en vigueur :  
**Immobilisation de l'autocar pour une durée minimum de 9 heures consécutives**
  - Déjeuner panier repas
- Après-midi
- **Montée en funiculaire**
  - Visite libre de l'**Alpenzoo**
  - **Dîner au restaurant**
  - Après l'immobilisation réglementaire d'au minimum 9 heures consécutives :  
Départ d'**INNSBRUCK** vers 21h00
  - Trajet de nuit

